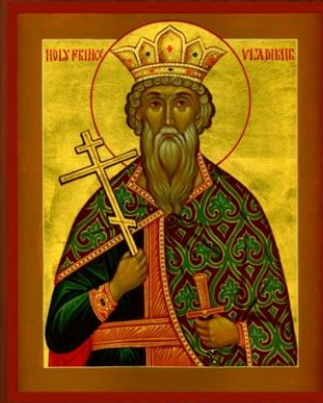


КАФЕДРАЛЬНИЙ СОБОР

СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Святий
рівноапостольний князь Володимире,
моли Бога за нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ

БЮЛЕТЕНЬ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ
Високопресвященніший Архієпископ
† Д А Н І І Л

Випуск № 7, 22 жовтня, 2017 року Божого

Настоятель
о. Іван Наконечний
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля
о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
fr.michaelhontaruk@yahoo.com

Протодиякон
Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управління
Дорін Джоґан
(440) 248-0548

1^{ша} Заступник Голови
Джеоф Грінліф

2^{га} Заступник Голови
Сергій Нагорний

Фінансовий Секретар
Тамара Гост

Скарбник
Ганс Гарасімчук

Секретар
Марія Анна Екларик

Менеджер Залу
Андрея Мураль
(440) 885-0468

Слава Ісусу Христу!



Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться
сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо
Вас на всі богослужіння до нашого храму.
Кожен, хто входить туди до нього – це є Храм
Божий. Завжди приходьте до нього молячись за
себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та
за його священнослужителів.

Неділя 22 жовтня, 2017

ЧИТАННЯ

А П О С Т О Л



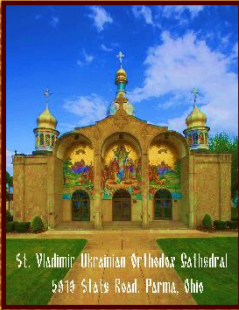
Є В А Н Г Е Л І Я



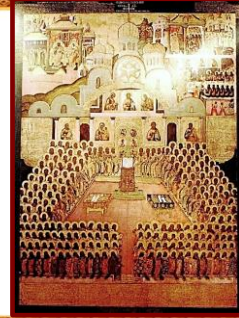
Галатів 1:11-19; Євреїв 13:7-16

Луки 16:19-31; 7:11-16





**Двадцята Неділя по П'ятидесятниці
Пам'ять Святих Отців
Сьомого Вселенського Собору (787 рік)**



Розклад вівтарних прислужників у неділю 29 жовтня:

Англомовна Божественна Літургія: 3-тя група:
Джонатан Г'ривс, Іван Міден.

Розклад провідників у неділю 29 жовтня:

Англомовна Божественна Літургія: 6-та група:
п. Беті Щербак, п. Джозефін Терек.

Календар подій на тиждень 22 жовтня, 2017

Неділя (сьогодні) - Молодший відділ УПЛ запрошує всіх на каву і перекуску.

Понеділок - 4:30 дня Класи мистецтв.
Середа - 8:30 р. Молебен за здоров'я хворих парафіян.
- 4:00 веч. Чищення картоплі.
- 5:30 веч. Уроки Українських Танців, Бандури та Мистецтва.
- 6:00 веч. – 8:00 веч. Відкрита Бібліотека.
Четвер - 12:30 дня Виготовлення кульок для ліплення вареників.
- 4:00 веч. Виготовлення вареників.
П'ятниця - 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.
Субота - 9:00 р. Українська Школа.
- 9:00 р. – 12:30 дня Відкрита Бібліотека.
- НЕ МАЄ ВЕЧІРНЬОЇ.

Неділя
- 8:30 р. Англомовна Божественна Літургія.
- Після обох Літургій, Молодший Відділ УПЛ влаштовує гарбузову гостинність та Комітет Благодійності влаштовує полуденнок.
- 10:15 р. Україномовна Божественна Літургія.

Хто бажає вітати когось з рідних друзів з Днем Народження, або з якимось ювілеєм, дуже Вас просимо дати знати священикам не пізніше понеділка. Дуже дякуємо.

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Будинок св. Германа влаштовує вечір з Фредерікою Грін у понеділок 13 листопада у парафії Антіохійській Православної Церкви св. Юрія у у Клівленді за адресою 2587 W. 14th Street. Квитки є по \$25.00. Їх можна придбати від Тамари Гост, або від Марка Гост. Будинок св. Германа є частиною нашої громади вже 40 років, що допомагає всім потребуючим, дає житло для чоловіків, обіди для всіх три рази кожного дня. Дуже просимо підтримати цю інституцію, дайте Вашу пожертву навіть, якщо Ви не можете прийти у цей вечір.

Це стало традицією нашої парафії св. Володимира, що 30 років наша парафія транслюватиме у День Різдва, 7 січня, Різдвяну Літургію по радіо та по інтернеті. У минулих роках парафіяни спонсорували цю програму. Вартість цієї програми становлять \$1,200 Якщо хось має бажання бути спонсором, то просимо звертатися до о. Івана.

Герой Майдану Олександр Нечипорук, щиро всім дякує за пожертви для його сім'ї та нього. Минулої неділі було зібрано \$580.00. Як говорить Сашко: "Нехай Бог всіх Вас благословляє і вертає назад старицею."

Співчуття йдуть до родини новопредставленої слуги Божої Др. Джоани Сим-Ліпської, яка упокоїлась 11 жовтня на 93 році життя. Похорон було відслужено нашими священиками у п'ятницю, 20 жовтня.

Співчуття йдуть до Др. Володимира Боднара та всієї родини з нещодавнім упокоєнням його матері новопредставленої слуги Божої Марії, що померла в Україні.

Співчуття Маркові Сенедак з родиною з упокоєнням його бабці новопредставленої слуги Божої Ольги, яка упокоїлась 18 жовтня. Вічна пам'ять!

Ми пробуємо зменшити парафіяльні витрати. Ми публікуємо парафіяльні бюлетні на нашій парафіяльній інтернетній сторінці. Просимо читати їх в інтернеті та не беріть друковані копії у неділю. Ми також просимо тих особистостей, які на даний час отримують бюлетні по пошті, дати знати парафіяльному офісу, що вам більше не потрібно їх.

Будь ласка пам'ятайте нашу Свято-Володимирську парафію у Вашому Останньому Заповіті. Зробіть так, щоб Ваша любов до нашої парафії постійно продовжувалась.

Ми потребуємо Вашу співпрацю!

Було взято до уваги, що коли ми йдемо з церкви після цілування хреста, часом люди не обережно ставляться до ПРОСФОРИ – Жертвоприношеного Хліба – що вітрні прислужники роздають. Крихти його падають на килимок. Це є Святий Хліб, над яким читалися молитви і в ніякому разі його не можна кидати на землю, або у сміття. І взагалі до будь якого хліба треба ставитися з повагою та з Страхом Божим. Тому, дуже всіх просимо брати Хліб Святий з обережністю, щоб нічого не падало на землю, а якщо то сталося то відразу просимо підняти.

Вітаємо о. Василя і п.м. Оксану Пасакас з народженням їхньої другої дитини – дівчинки Емелії. Також вітаємо дідуся протодіякона Ігоря, п.м. Ірину Махалай, прадідуся Петра, прабабцю Таїсу Махалай та прадідуся Др. Дмитра Фаріона. Многая Літа!

Вітаємо п. Марію Анну Шклярюк з Днем Народження! Многая Літа!

Православна Подорож Через Америку 2018

З благословіння **Його Високопреосвященства Архієпископа Даниїла**, правлячого архиєрея Західньої Єпархії Святої УПЦ США, що вірні парафії св. Іова Почаївського у Лос Аламос, Нью Мексико, збудують перевозну каплицю. Каплиця буде названа в честь Почаївської ікони Божої Матері.

У Західних Штатах Америки, Православні парафії часом є на великій відстані одна від одної. Багато людей, коли їх запитати, будуть порівнювати слово "православний" з "єврейським." Ми, як Православні просто є не знанні. Наша мета полягає в тому, щоб змінити це.

Кошти, що будуть зібрані, підуть на плоский причеп, як на основу каплиці, а також на оздоблення каплиці з розписом ікон та подорожі через всю Америку від Лос Аламос, Н.М. аж до Саут Бавд Брук, Н. Дж. Подорож буде у липні 2018 р. Б., що поєднається з Столітнім Ювілеєм Української Православної Церкви США. Якщо буде достатньо зібрано коштів, ми візьмемо каплицю до Лос Анджелесу на їхнє Столітнє Святування, яке відбудеться у вересні.

Після літа 2018 р., каплиця буде продовжуватися вживатись як знаряддя розповсюдження інформації про Православ'я у штатах Нью Мексико і Колорадо.

З цим проектом ми прагнемо принести смак краси Православ'я для людей, які ніколи не відвідували наших церков.

Для більшої інформації звертайтеся до Марка Госта.

Зараз проходить третій щорічний конкурс "Віра і Фото", що влаштовує відділ Молоді, що при нашій Консисторії УПЦ США. Для більшої інформації звертайтеся до п. Марії Анни Шклярюк.

Найкращі вітання линуть до Юлії та Богдана Бондар, які вчора поєднали їхні серця у Таїнстві Святого Вінчання! Многая Літа!

Вівторок, 31 жовтня, буде хеловіну Сполучених Штатах і в Канаді!

Ця традиція починалася святкуванням у Римо-Катлицькому календарі навечір'ям Дня Всіх Святих. Наша Православна Церква святкує День Всіх святих у першу неділю після П'ятидесятниці.

Як в минулому, хеловін був радісним святом для дітей. Вони одягалися у гарні приємні костюми різних героїв з мутфільмів та ходили по хатах та збирали цукерки від людей. Цукерки давали всім і це було задоволення для всіх дітей.

Сьогодні, хеловін, повністю перетворився на прославлення смерті у вигляді домовин, різних нечистих духів, скелетів, частин тіла, крові, що багато людей прикрашають їхні двори.

Ми просимо наших вірних **НЕ БРАТИ УЧАСТІ У ТОМУ ПРОТИ-ХРИСТИЯНСЬКОМУ, ЯЗИЧНИСЬКОМУ СВЯТІ!**

Якщо Ваші діти бажають ходити та збирати цукерки, то подбайте, щоб вони мали відповідні костюми, щоб не мали ніяких сатанинських, диявольських костюмів, що відображають нечисте, смерть. Пам'ятайте, що ми є люди Світла та Життя, що є добром! Божого Вам благословіння!

о. Іван

ПОТРІБНО!!! Вчителя волонтера в українській мові для навчання дітей у нашій Недільній Школі. Якщо хто може допомогти в цьому, будь ласка зверніться до п. Марії Анни Шклярник.

Обіжник з Консистоії за липень – вересень можна взяти у притворі нашої церкви. Там ви дізнаєтесь про життя нашої УПЦ в США.

ЧИ ВИ ЗАПЛАТИЛИ СВОЇ ВНЕСКИ ЗА 2017 РІК? ЯКЩО ВИ МАЄТЕ ЯКІСЬ ЗАПИТАННЯ, ТО ПРОСИМО ЗВЕРТАТИСЯ ДО ЦЕРКОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ.

ПРИХОДЬТЕ КОЖНОЇ НЕДІЛІ З РОДИНОЮ НА БОГОСЛУЖІННЯ, ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ СВ. ВОЛОДИМИРА!